

# BILDUNGS PASS

## für Neuzugewanderte

المستند المهني هو حق ومتاح للمهاجرين للاستفادة منه وبشكل مجاني وينصح باقتنائه من عمر 16 سنة.

المستند عبارة عن محفظة ملفات تحوي معلومات عن النقاط التالية:

- ✓ لمحة عامة عن جهات التواصل المحلية
- ✓ معلومات شخصية عن صاحب المستند
- ✓ سيرة ذاتية مجهزة مسبقا للتعينة بخط اليد او اونلاين (بواسطة الكمبيوتر)
- ✓ نماذج مطبوعة للحصول على وثائق كالتدريب المهني والعمل التطوعي وإمكانيات متابعة التعليم المهني والخ...

بالإضافة لذلك يمكنك أيضا إضافة كل الوثائق الخاصة بتعليمك او مهاراتك المهنية وخبراتك التي تمتلكها الى محفظة الملفات.

الرجاء احضار المستند المهني دائما:

عندما تذهب لموعد من اجل الاستشارة المهنية

عندما يكون عندك موعد لمقابلة للتقدم لعمل او موعد لتدريب مهني

عندما يكون عندك موعد مقابلة للتقدم لتعليم المهني في منشأة للتعليم المهني

سوف تحصل على المستند المهني من مراكز الارشاد والمشورة ومن دروس الاندماج و الصفوف الدراسية الانتقالية. ننصحك بان تدع أحدا ما في مركز الارشاد والتوجيه الذي تزوره يساعدك على ملئ الطلبات والاستمارات.

### هل أنت طالب (ة) لجوء او مؤجل من الترحيل؟

نود أن ننوه الى أن التقديم على المستند المهني ليس له أي تأثير على طلب اللجوء او معاملة اللجوء، وأن الجهة المخولة بالبيت بطلبات ومعاملات اللجوء هي دائرة اللجوء والهجرة. حتى المؤجلين من الترحيل فان حصولهم على المستند المهني لا يعني حصولهم على حق البقاء.

المستند المهني تم انشاؤه بالتعاون بين السلطات المحلية التالية: قضاء ريغنيسبورغ، مدينة أمبيرغ، قضاء امبيرغ-سولتزباخ ومدينة ريغنيسبورغ.